



**Parque Natural de Santa Maria**  
Santa Maria Natural Park

O percurso atravessa áreas protegidas. É responsabilidade de todos nós contribuímos para a sua proteção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação destes habitats naturais.

The trail goes through protected areas. It's our responsibility to contribute to its protection, as well as to assure its biodiversity through the conservation of these natural habitats.

Baía do Tagarete

Norte

Lagos

Baía de S. Lourenço

Poço Grande

Barreiro

Covão da Mula

Boavista

Pico Vermelho

Santa Bárbara

Arrebetão

Pico Alto

587m

36° 59' 5,77" N  
25° 4' 5,64" W

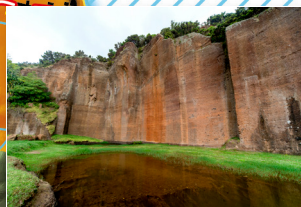
0 0,4 0,8 km



Ilhéu das Lagoinhas  
Lagoinhas Islet



Miradouro dos Alagares  
Alagares Viewpoint



Poço da Pedreira  
Poço da Pedreira



Moinho de Vento  
Windmill

**PRC  
03  
SMA**

Percurso Pedestre / Walking Trail

**Entre a Serra e o Mar**

Ilha de Santa Maria / Santa Maria island



Duração / Duration **02h30** Extensão / Length **9,3 km**

Fácil / Easy

Médio / Medium

Difícil / Hard



Caminho certo  
Right way



Caminho errado  
Wrong way



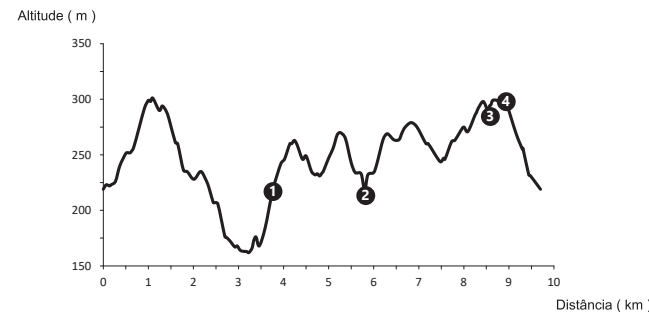
Vire à direita  
Turn right



Vire à esquerda  
Turn left



**Topografia do Trilho / Trail's topography**



Bicicletas  
Bicycles



Motorizados  
Motorized



Equestres  
Equestrian



Pedestrianista  
Walker



Ondulado  
Wavy trail



Equipamento  
Equipment

**Atenção:** Possível circulação | **Atention:** Possible circulation

Esta rota circular tem início junto à igreja da Freguesia de Santa Bárbara, zona Nordeste da ilha. **Ao longo do passeio a sinalética varia entre o branco, vermelho e amarelo da interseção de Grande e Pequena Rota e o amarelo e vermelho de Pequena Rota. Os cruzamentos estão devidamente assinalados no local, por intermédio de setas de sinalização.**

Siga para Oeste, ao longo da estrada que dá lugar a uma canada de acesso a zonas de pastoreio. Suba até ao lugar do Covão da Mula de onde poderá ver o centro de Santa Bárbara e também o local de onde a população extraía barro para uso doméstico.

Daqui o caminho continua para o lugar dos Lagos, situado num vale. Aproveite a descida ao longo da encosta para apreciar várias espécies de flora e avifauna. Chegando à base, atravesse a ribeira do Amaro e ao longo da subida para o Norte não deixe de olhar para trás e contemplar a vista para a baía do Tagarete e ilhéu das Lagoínhas (foto 1). Ao passar o lugar do Norte o trilho segue para Sul, passando pela Ermida de Nossa Senhora de Lurdes, a única no arquipélago com a portada voltada a Norte.

Adiante encontrará um caminho de terra ao longo do qual irá haver um desvio para o miradouro dos Alagares, sobre a Baía de São Lourenço (foto 2). Classificada como área de Paisagem Protegida, este anfiteatro natural encontra-se rodeado com vinhas cultivadas em socalcos com a praia e as piscinas naturais como pano de fundo. Retorne ao caminho principal que continua para Sul, paralelo à baía, até chegar ao Poço da Pedreira (foto 3). Classificado como Geossítio, esta antiga pedreira fornecia matéria-prima, nomeadamente a pedra de cantaria para a construção das típicas casas marienses.

Deste ponto o caminho desce para Santa Bárbara, passando pelas ruínas de dois moinhos de vento (foto 4). Desça a Canada dos Atoleiros até ao centro da freguesia onde acaba o percurso e onde poderá observar as casas típicas com a sua arquitetura rural, as cores e chaminés características.

*This circular route begins near the church of Santa Bárbara parish, Northeast part of the island. **Along the trail the marks change between the white, red and yellow from the intersection of Grand and Small Route and the yellow and red of the Small Route. The crossings are properly marked on site, with signaling arrows.***

*Go West, along the road that gives place to an alley accessing pastures. Go up until the place of Covão da Mula from where you can see the center of Santa Bárbara and also the place where the population used to extract clay for domestic use.*

*From here the road continues towards the place of Lagos, situated on a valley. Profit the descend along the slope to enjoy the several species of flora and birds. Reaching the base, cross the stream of Amaro and along the climb heading Norte don't hesitate to look back and contemplate the view over Tagarete Bay and islet of Lagoínhas (photo 1). Passing by the place of Norte, the trail continues South passing by the Chapel of Nossa Senhora de Lurdes, the only in the archipelago with the portal facing North.*

*Ahead you will find a dirt road along which there will be a detour to the viewpoint of Alagares, over the Bay of São Lourenço (photo 2). Classified as Protected Landscape, this natural amphitheater is surrounded by vineyards cultivated in terraces, with the beach and the natural swimming pools as background. Return to the main road that continues South, parallel the bay, until you arrive to Poço da Pedreira (photo 3). Classified as Geosite, this ancient quarry supplied raw materials, namely the stonemasonry for the construction of the typical houses of Santa Maria.*

*From here, go down the road until Santa Bárbara, passing by the ruins of two windmills (photo 4). Walk down Canada dos Atoleiros until the center of the village, end of the trail and where you can see the typical houses with its rural architecture, the colors and the characteristic chimneys.*

**Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.**  
**In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.**

**CONTACTO DE EMERGÊNCIA**  
**EMERGENCY CONTACT**

**Número Nacional de Emergência**  
Emergency Call Number **112**

**ALERT4YOU**  
TURISMO SEGURO

**Código de ética e conduta do pedestrianista:**

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

**Ethic and behaviour code for hikers:**

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

**Parque Natural de Santa Maria**  
Santa Maria Natural Park

- Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies**  
Habitat/Species Management Area
- Área Protegida de Gestão de Recursos**  
Protected Area with Sustainable Use of Natural Resources
- Paisagem Protegida**  
Protected Landscape

<b>Alojamento Turístico</b> Accommodation	<b>Ponto de interesse</b> Point of interest	<b>Farol</b> Lighthouse
<b>Restaurante</b> Restaurant	<b>Geossítio</b> Geosite	<b>Zona Balnear</b> Bathing Area
<b>Mercado / Merceria</b> Market/Grossery	<b>Miradouro</b> Viewpoint	<b>Cascata</b> Waterfall
<b>Ermida</b> Hermitage	<b>Zona de Repouso</b> Resting Place	<b>Fontanário</b> Fountain
		<b>Autocarro</b> Bus

VISITAZORES.COM

GOVERNO DOS AÇORES

**Direção Regional do Turismo**  
**Tourism Board**  
Tel: +351 292 200 500  
e-mail: acoresurismo@azores.gov.pt

**Posto de Turismo de Vila do Porto**  
**Vila do Porto Tourism Office**  
Tel: +351 296 883 124  
e-mail: pt.sma@azores.gov.pt

**açores**

percurso pedestre  
walking trail

Corvo  
Flores  
Faial  
São Jorge  
Pico  
Graciosa  
Terceira  
São Miguel

Santa Maria

**PRC**  
**03**  
**SMA**

**Entre a Serra e o Mar**

9,3 km - 02h30

Médio  
Medium



CERTIFICADO  
**AÇORES**  
PELA NATUREZA